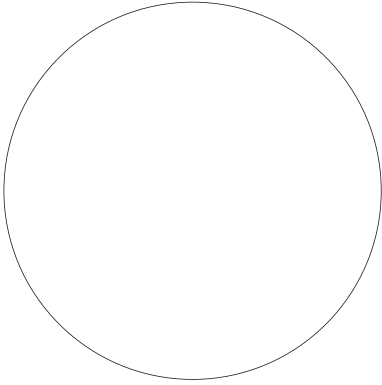


2



**⑥ Füllen**

Druck ablassen, Behälter abschrauben, mit gut gemischter Flüssigkeit füllen. Höchstmarke beachten.

**Pumpen / Sprühen**

Behälter aufschrauben, Betriebsdruck herstellen. Taste drücken, Sprühstärke durch drehen der Düse einstellen.

Geeignet für nicht lösungsmittelhaltige von der Biologischen Bundesanstalt zugelassene Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilger, Düngemittel. Nicht geeignet für Desinfektions- und Imprägnierungsmittel.

**Sicherheitshinweise/Wartung**

- Nie unter Druck öffnen.
- Nie Düse unter Druck abschrauben.
- Nach Gebrauch Druck ablassen, Behälter säubern, Düse und Behälter mit Wasser spülen.
- Restflüssigkeiten nicht über die Kanalisation entsorgen.

**Störung**

Trotz Druck kein Strahl                      Düse säubern

ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar

**⊕ Riempire**

Scaricate la pressione, svitate il recipiente, riempite con un liquido ben mescolato. Rispettate il livello massimo.

**Pompare / spruzzare**

Avvitate il recipiente, create la pressione di esercizio. Premete il tasto, regolate la potenza dello spruzzo girando l'ugello.

Adatto per antiparassitari, diserbanti e fertilizzanti non contenenti solventi e approvati dal "Biologische Bundesanstalt", ente federale per il settore biologico. Non adatto per sostanze disinfettanti e impregnanti.

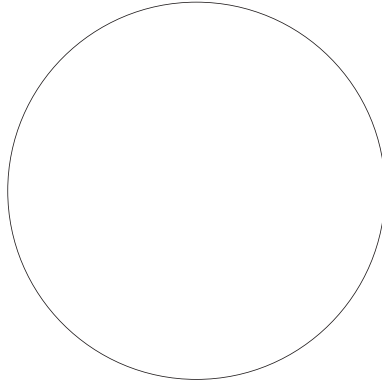
**Avvertenze di sicurezza/manutenzione**

- Non aprite mai sotto pressione.
- Non svitate mai l'ugello sotto pressione.
- Dopo l'utilizzo scaricate la pressione, pulite il recipiente, lavate l'ugello e il recipiente con acqua.
- Non smaltite i liquidi residui nella rete fognaria.

**Anomalia**

C'è pressione ma non esce il getto                      Pulite l'ugello

ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar



**⑥ Remplissage**

Faire descendre la pression, dévisser le récipient, remplir de liquide bien mélangé. Faire attention à la marque de maximum.

**Pompes / vaporiser**

Visser le récipient, établir la pression de service. Appuyer sur la touche, régler la force de vaporisation en tournant la buse.

Convient aux moyens de lutte contre les parasites, aux désherbants et engrais homologués par l'agence biologique fédérale et ne comprenant pas de solvants.

Ne convient pas aux moyens de désinfection ni aux produits d'imprégnation.

**Consignes de sécurité/maintenance**

- Ne jamais ouvrir sous pression.
- Ne jamais dévisser la buse sous pression.
- Faire baisser la pression après utilisation, nettoyer le récipient, la buse et rincer le récipient à l'eau.
- Ne vous débarrassez pas des liquides résiduels en les jetant dans les canalisations.

**Dérangement**

Si aucun jet n'apparaît alors que la pression est présente, nettoyer la buse.

ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar

**Ⓜ Vullen**

Druk aflaten, vat eraf schroeven en vullen met goed gemengde vloeistof. Maximummarkering (1,5 l) in acht nemen.

**Pompen / Sproeien**

Vat erop schroeven, bedrijfsdruk opbouwen. Toets indrukken, sproeikracht instellen door het mondstuk te draaien.

Geschikt voor oplosmiddelvrije door het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) toegelaten pesticiden, herbiciden en mest. Niet geschikt voor desinfectie- en impregneringsmiddelen.

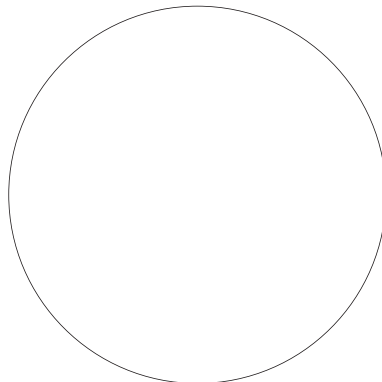
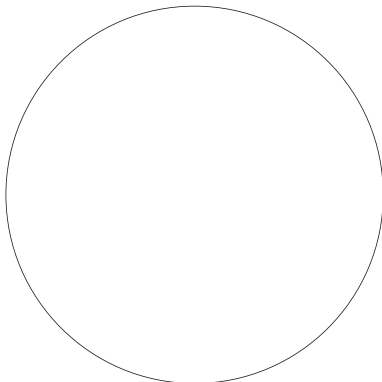
**Veiligheidsinstructies / Onderhoud**

- Nooit openen onder druk.
- Het mondstuk nooit onder druk eraf schroeven.
- Na gebruik de druk aflaten, het vat schoonmaken en het mondstuk en het vat spoelen met water.
- Restvloeistoffen niet afvoeren via de riolering.

**Storing**

Ondanks druk geen straal                      Mondstuk schoonmaken

ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar



Ⓢ **Llenar**

Eliminar la presión, destornillar el recipiente, llenar de líquido bien mezclado. Tener en cuenta la marca superior.

**Bombear/pulverizar**

Atornillar el recipiente, asegurar de nuevo la presión de servicio. Pulsar el botón, ajustar la intensidad de pulverización girando la boquilla.

Adequado para plaguicidas, exterminadores de maleza y abonos que no contengan disolventes y autorizados por el Instituto Biológico Federal (BBA) alemán.

No adecuado para desinfectantes ni sustancias impregnantes.

**Instrucciones de seguridad/mantenimiento**

- No abrir nunca bajo presión.
- No desatornillar nunca la boquilla mientras se encuentre bajo presión.
- Eliminar la presión tras su uso, limpiar el recipiente, aclarar la boquilla y el recipiente con agua.
- No eliminar el líquido restante a través del alcantarillado.

**Avería**

A pesar de haber presión no hay chorro      Limpiar la boquilla  
 ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar

Ⓢ **Atestar**

Deixe sair a pressão, desaperte o reservatório, ateste com líquido bem misturado. Tenha em atenção o limite máximo

**Bombear / pulverizar**

Desaperte o reservatório e estabeleça a pressão de serviço. Prima a tecla e ajuste a intensidade de pulverização girando o bico.

Adequado para produtos de tratamento antiparasitário, herbicidas e fertilizantes autorizados pelo Instituto federal alemão da biologia que não contemham solventes.

Não é apropriado para desinfectantes e saturadores.

**Instruções de segurança/manutenção**

- Nunca abra o aparelho sob pressão.
- Nunca desaperte o bico sob pressão.
- Depois da utilização, deixe sair a pressão, limpe o reservatório e lave o bico e o reservatório com água.
- Não elimine os restos de líquidos através da canalização.

**Avaria**

Apesar da pressão não há jacto      Limpe o bico  
 ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau/Isar

